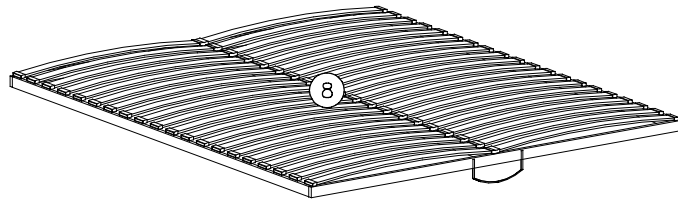
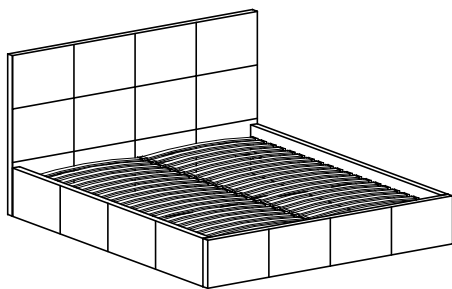
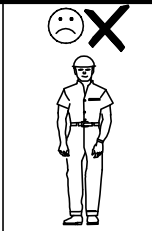
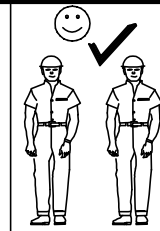
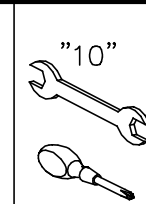
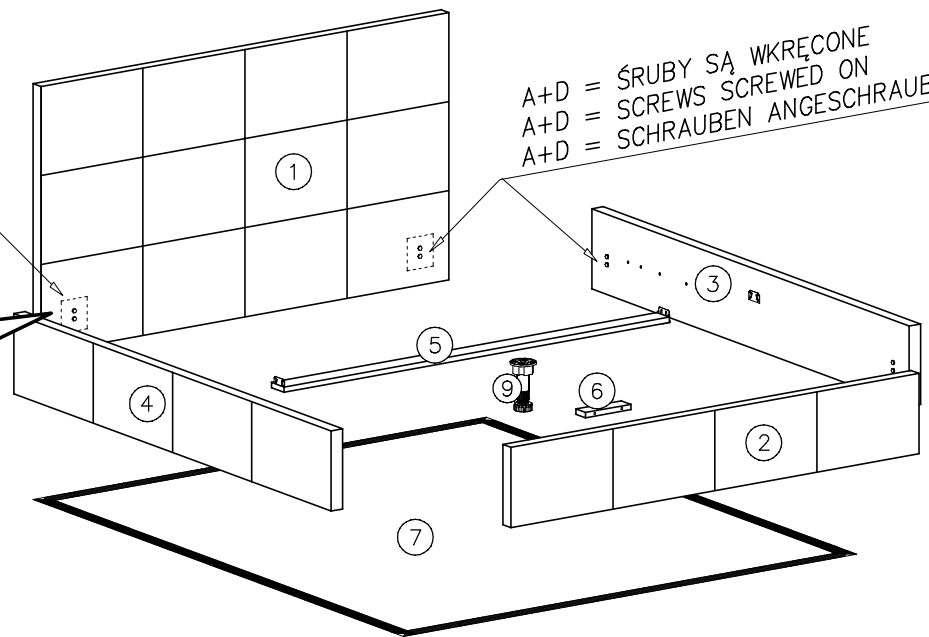
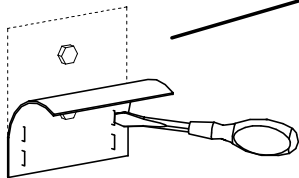


SLIM/GOLD

PL PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU KONIECZNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ UŻYTKOWANIA
 EN READ THE INSTRUCTION CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING
 DE VOR DEM BEGINN DES ZUSAMMENBAUS FOLGENDE HINWEISE GENAU LESEN.



ZDEJMIJ ZABEZPIECZENIE!
 REMOVE PROTECTION!
 SCHUTZTEIL ENTFERNEN!



A+D = ŚRUBY SĄ WKREŚCONE
 A+D = SCREWS SCREWED ON
 A+D = SCHRAUBEN ANGESCHRAUBT

Wersja A, Version A
 stelaż/slatted frame/lattenrost
 drewno / wood / holz

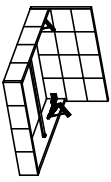


Wersja B, Version B
 stelaż/slatted frame/lattenrost
 metal / metall

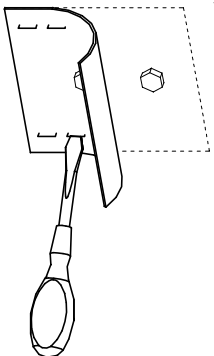
F3 x1	F4 x1
A M6x35 x8	B x4
D x12	E x4

lub
or
oder

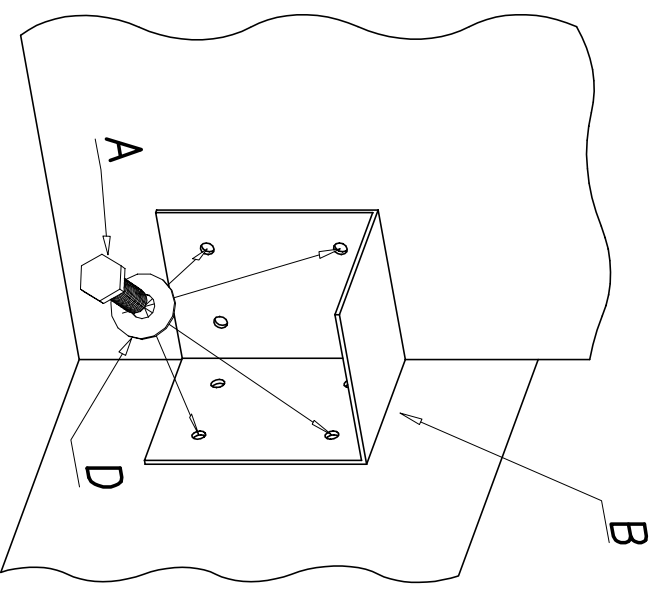
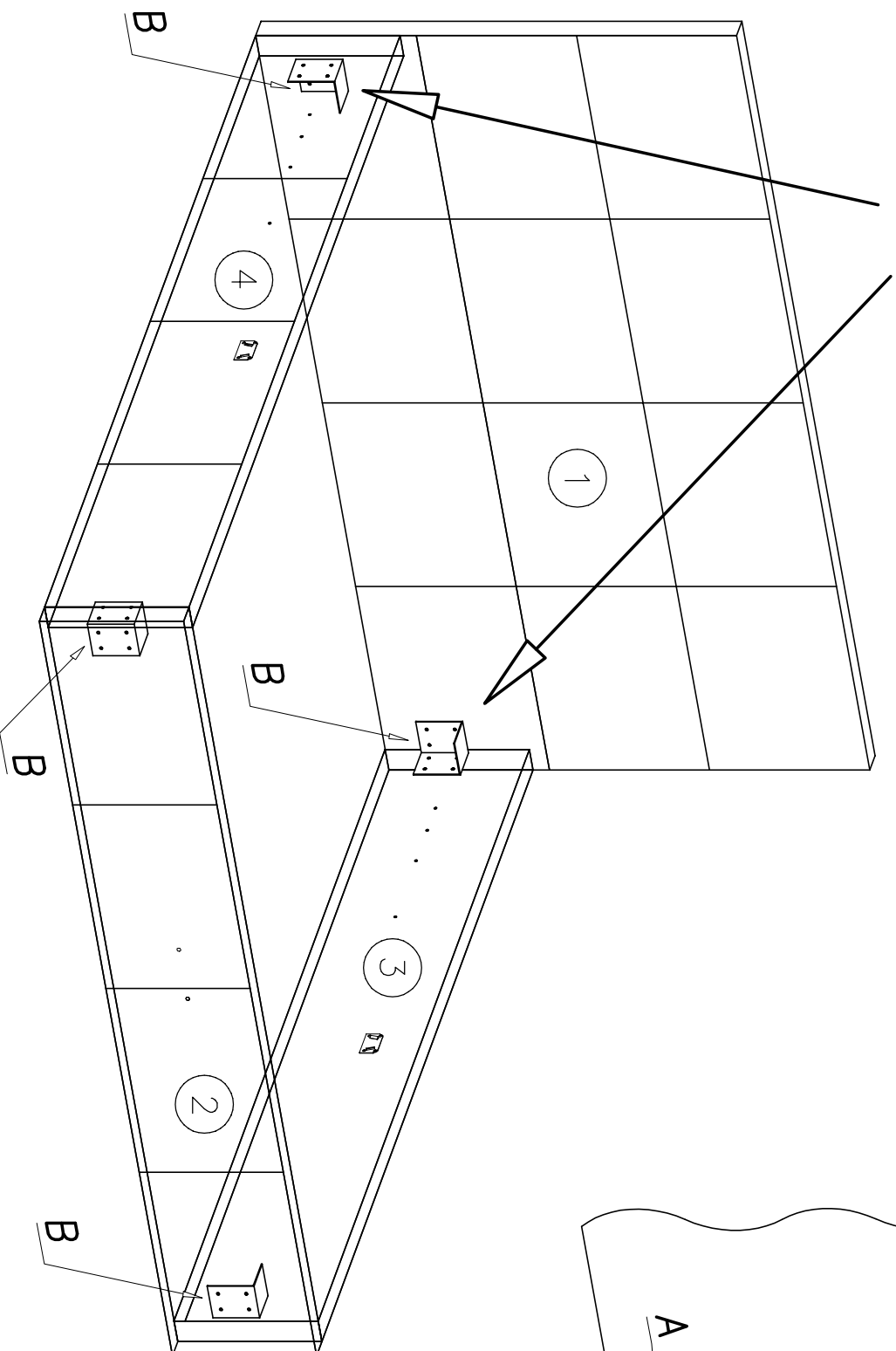
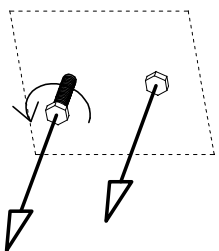
F1 x1	F2 x1
A M6x35 x4	B x4
D x4	



1.



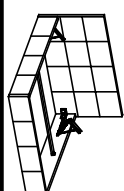
2.



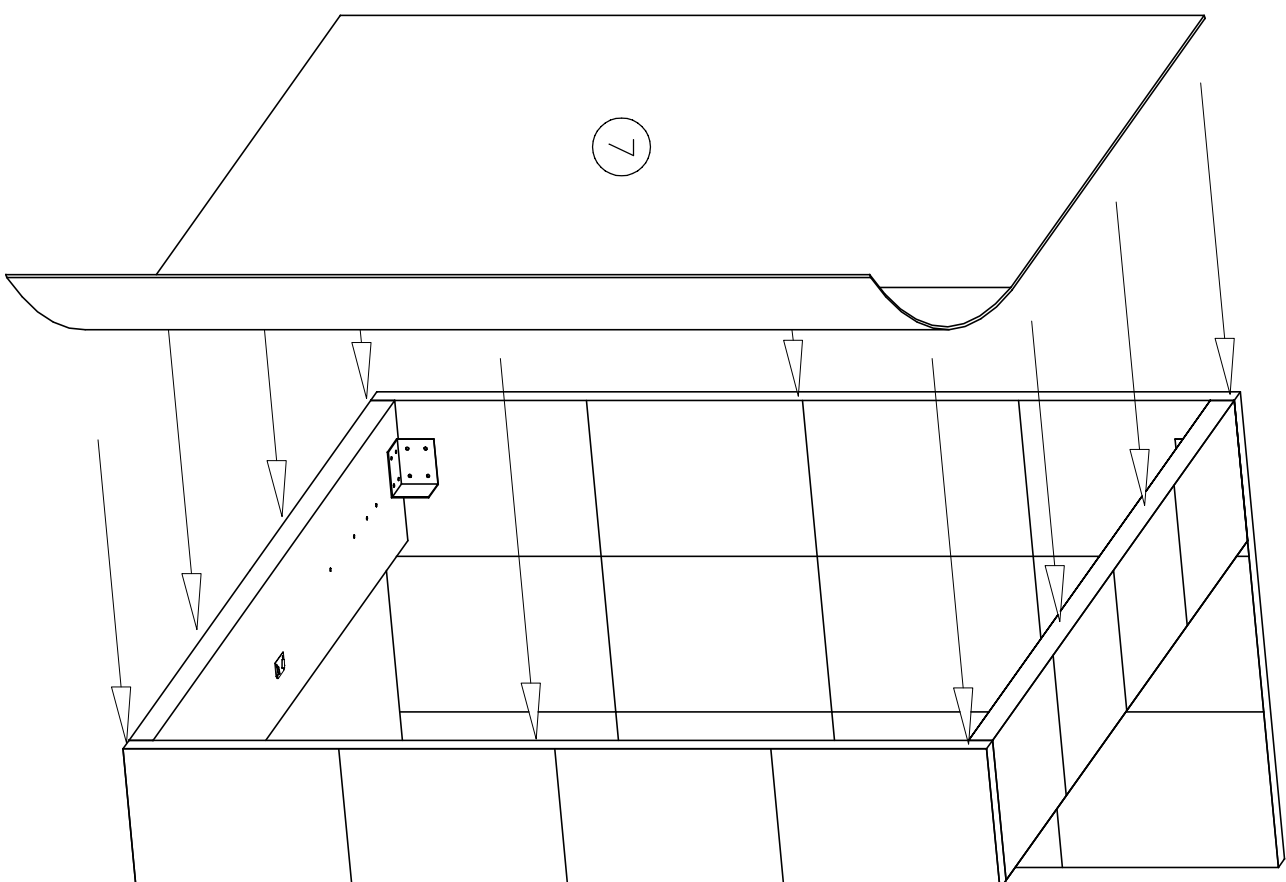
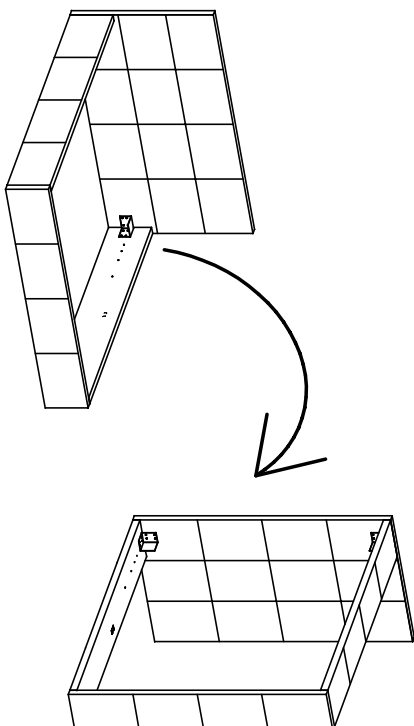
B

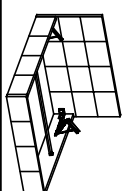


x4

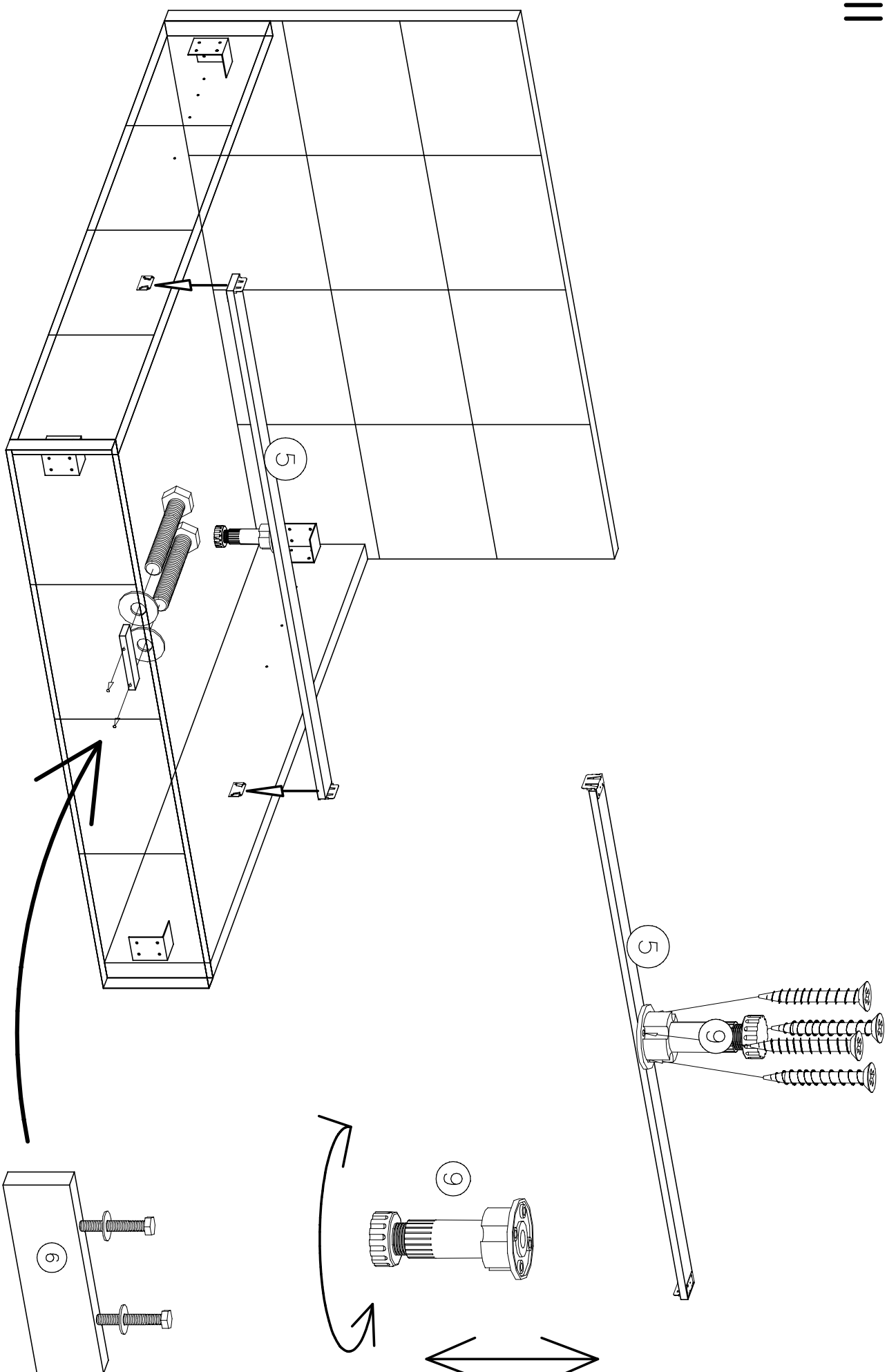


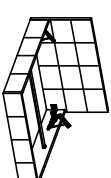
11





III

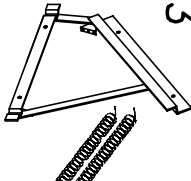
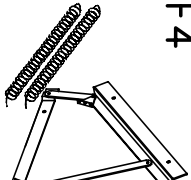
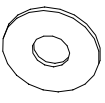
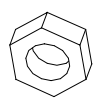
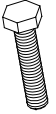


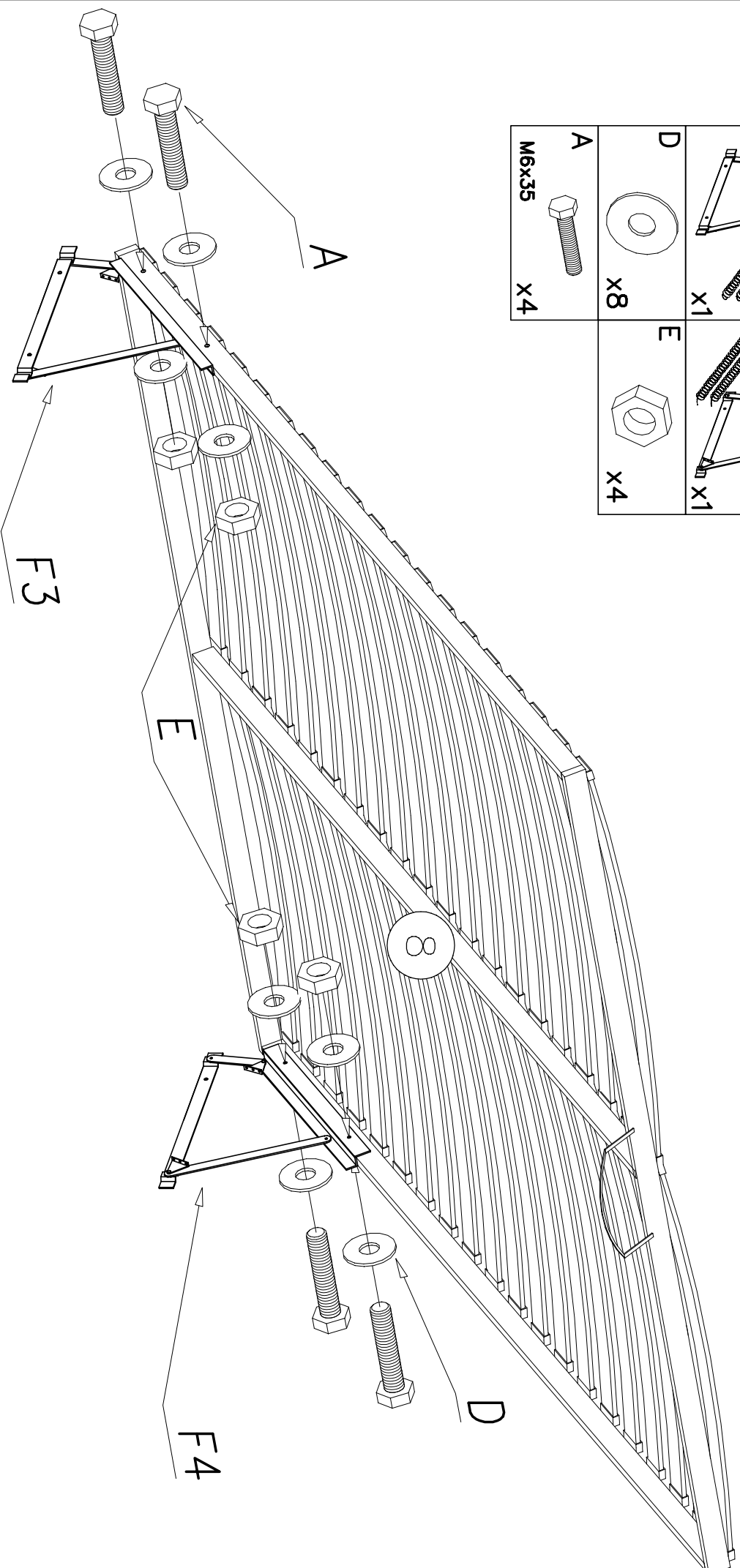


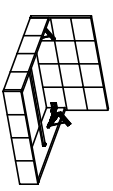
IV

Wersja A, Version A

stelaz/slatted frame/lattenrost
drewno / wood / holz

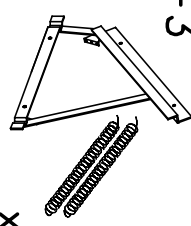
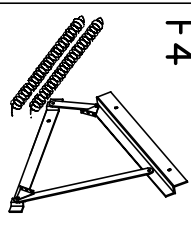
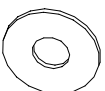
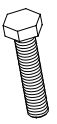
F3		F4	
D		E	
A			
M6x35	x4	x8	x1
		x4	x1

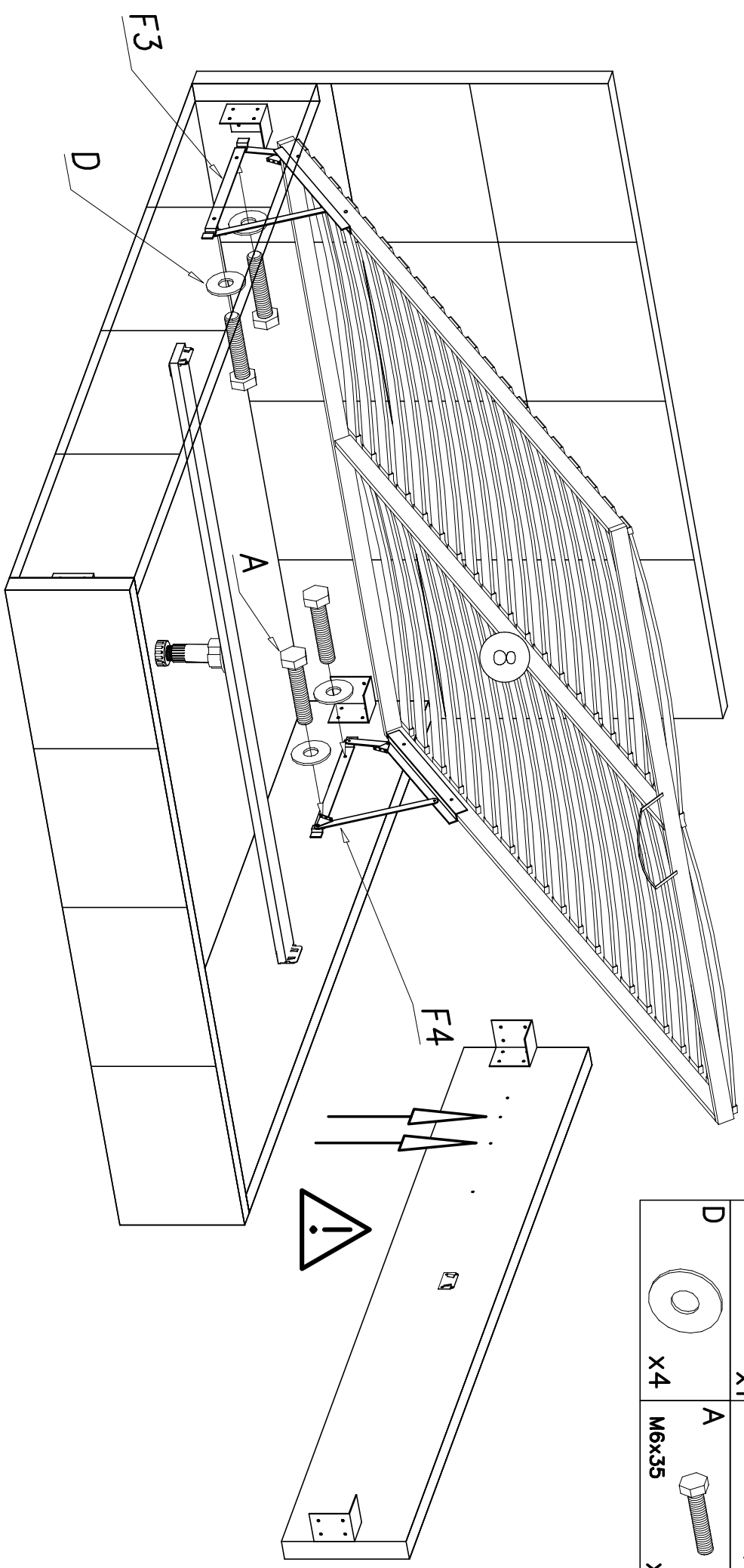


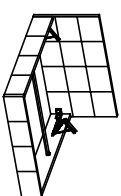


V

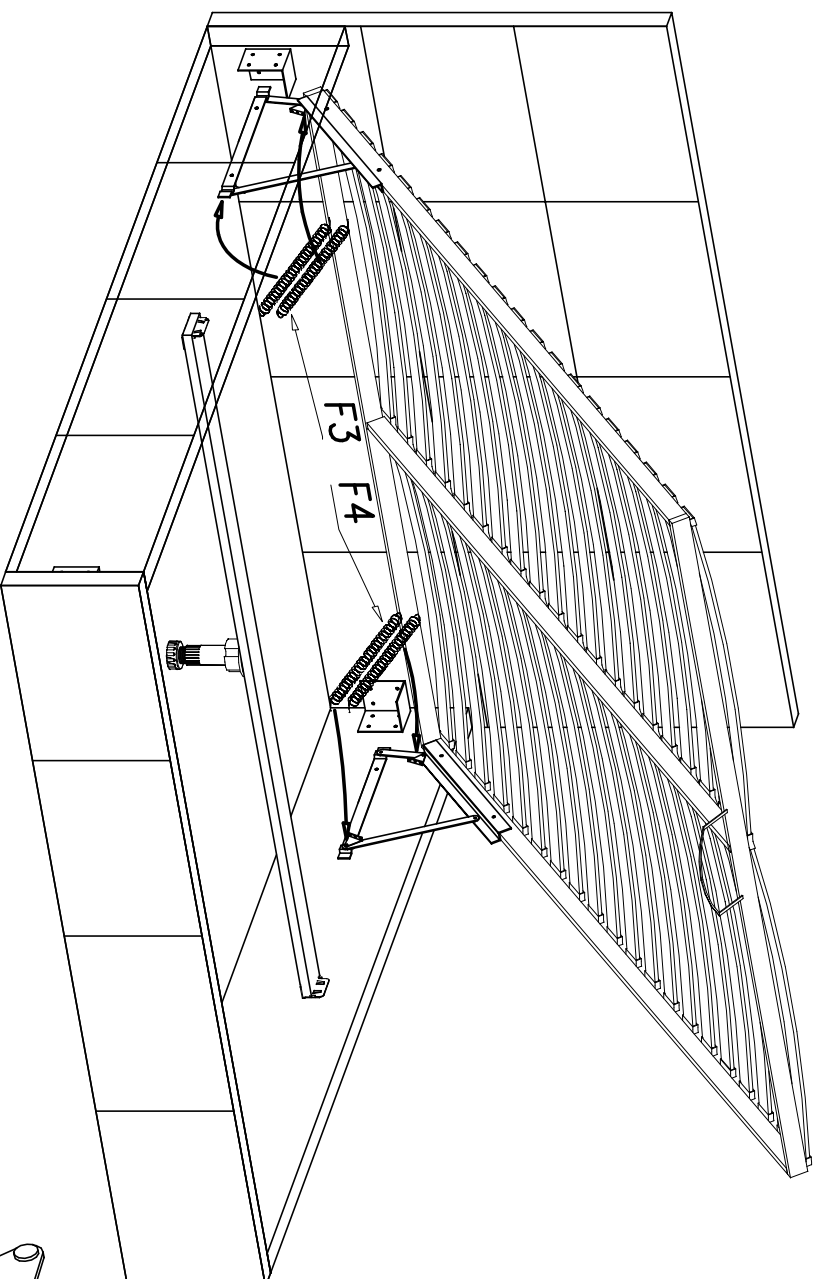
Wersja A, Version A
stelaz/slatted frame/lattenrost
drewno / wood / holz

F3  x1	F4  x1
D  x4	A  M6x35 x4

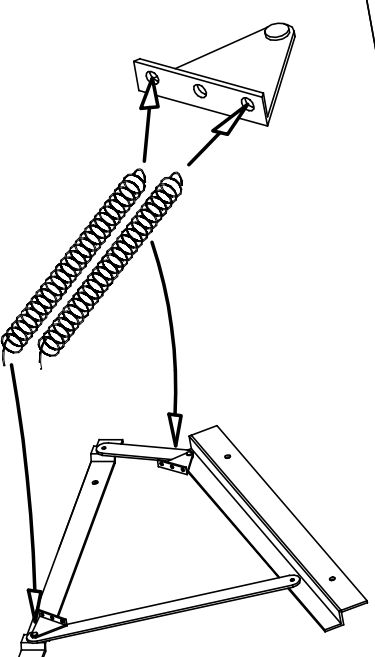
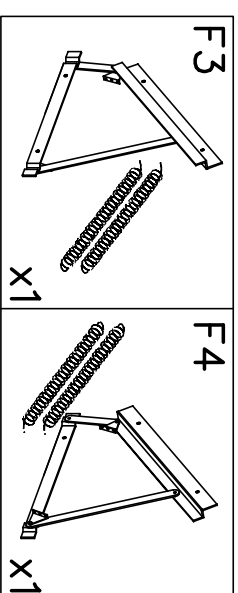




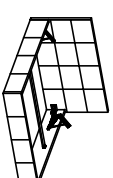
VI



Wersja A, Version A
stelaż/slatted frame/lattenrost
drewno / wood / holz



Sprężyny
Springs
Federun

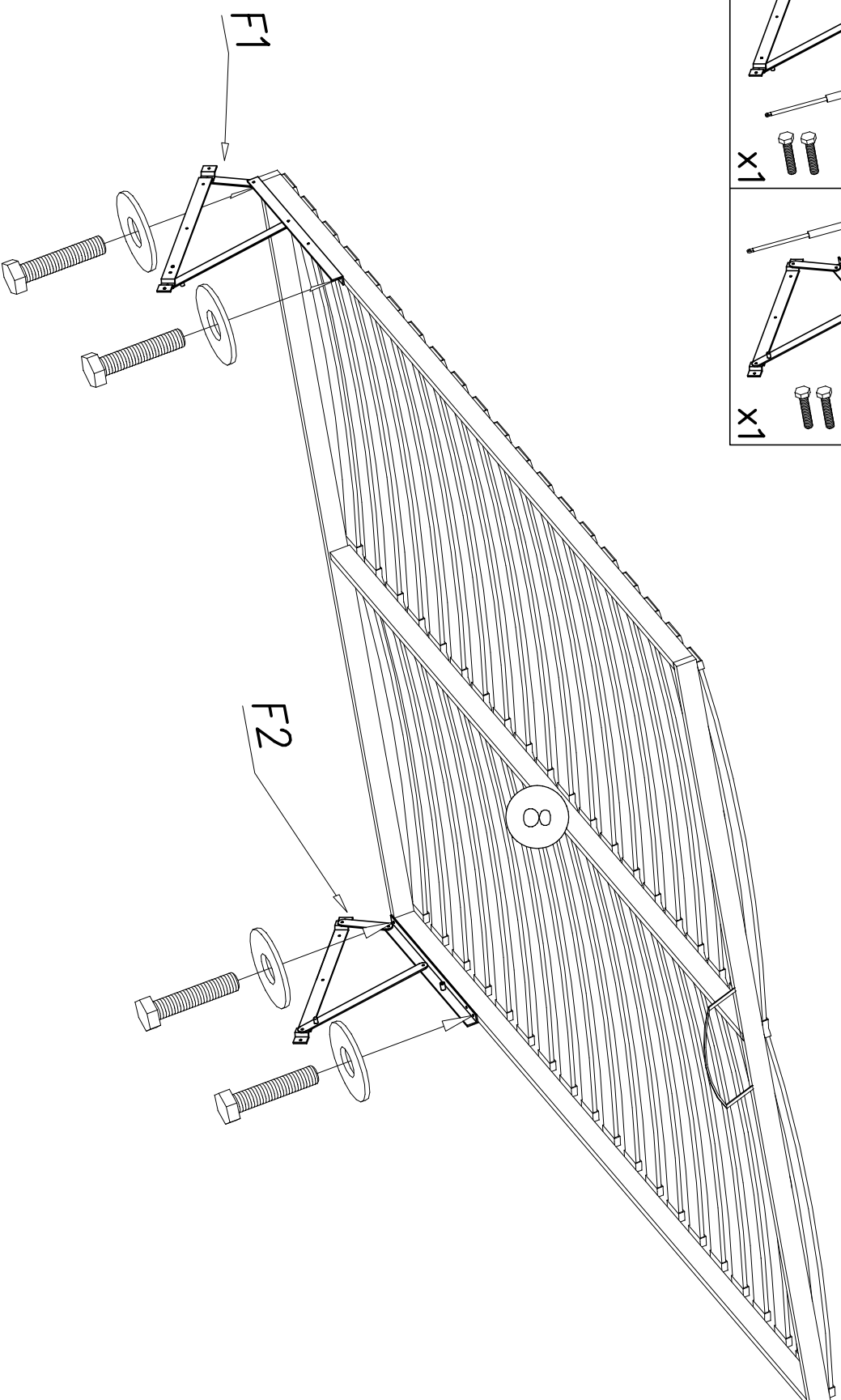
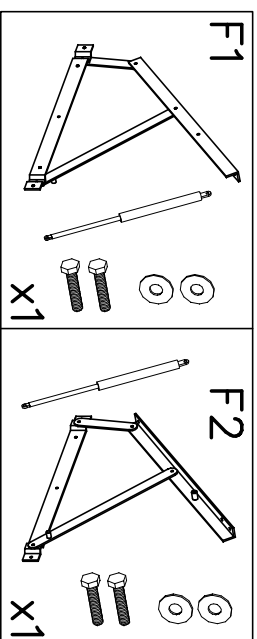


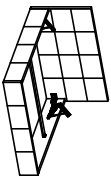
VII

Versja B, Version B

stelaz/slatted frame/lattenrost

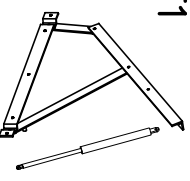
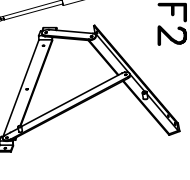
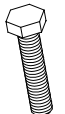
metal / metall

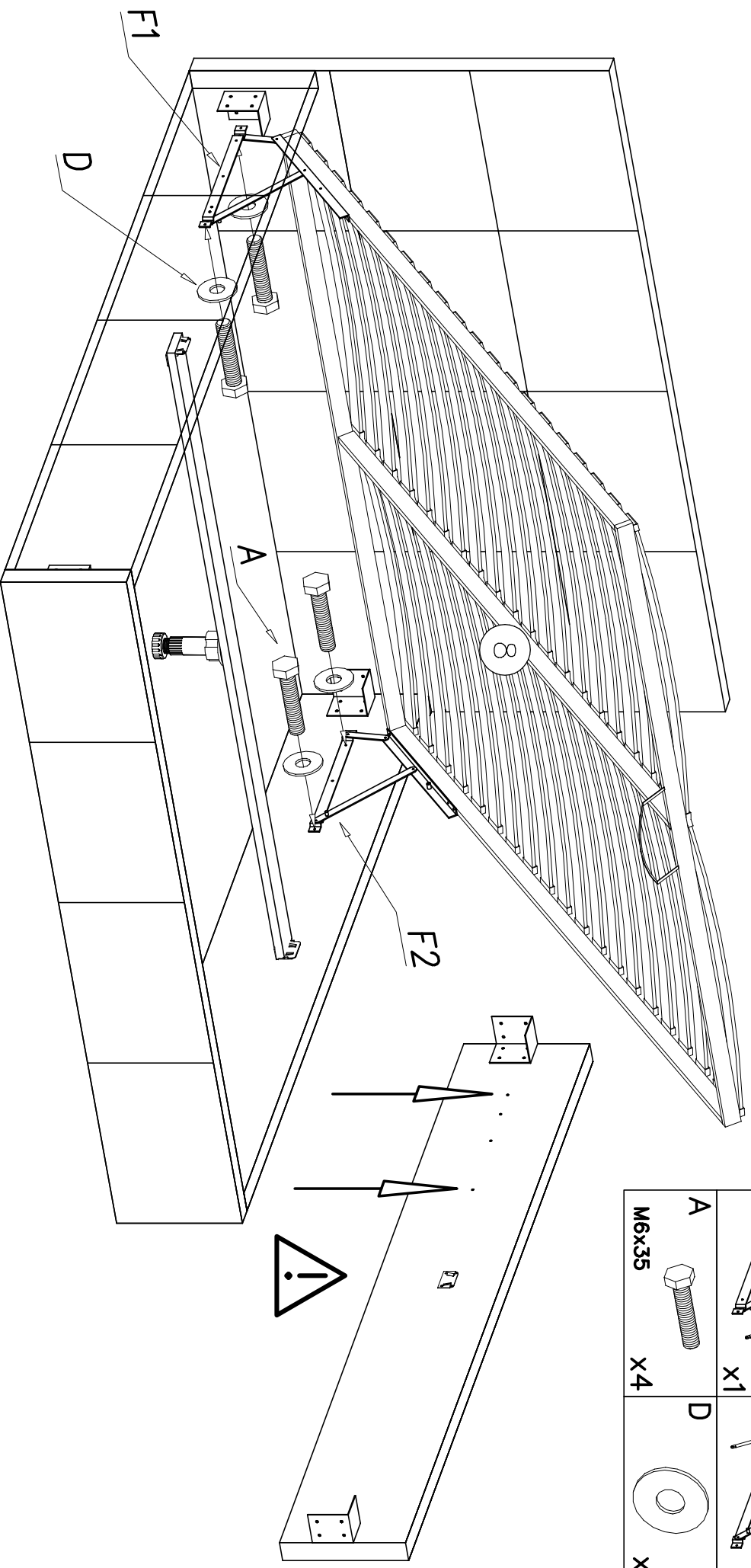


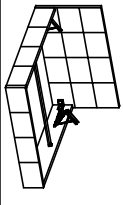


VIII

Wersja B, Version B
stelaż/slatted frame/lattenrost
metal / metall

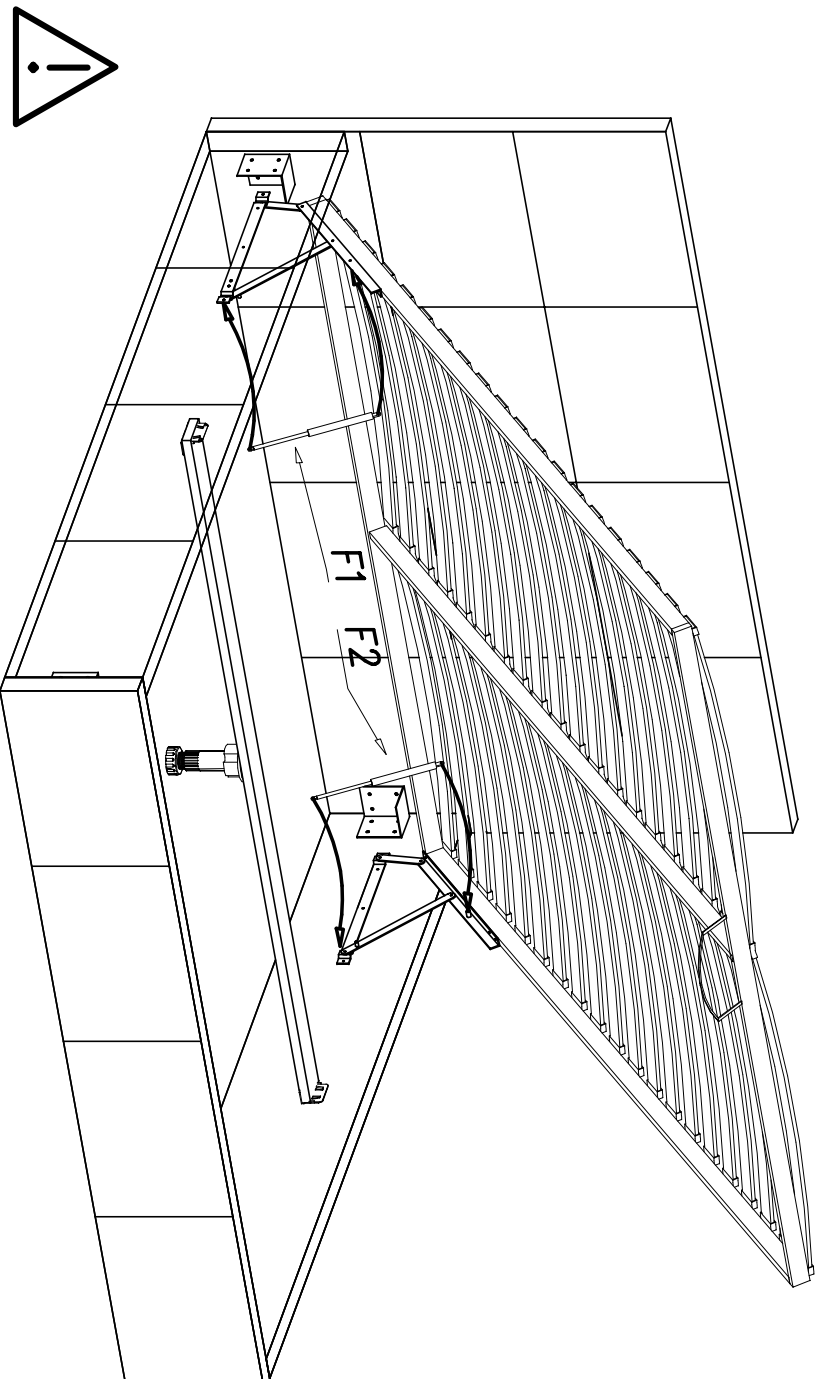
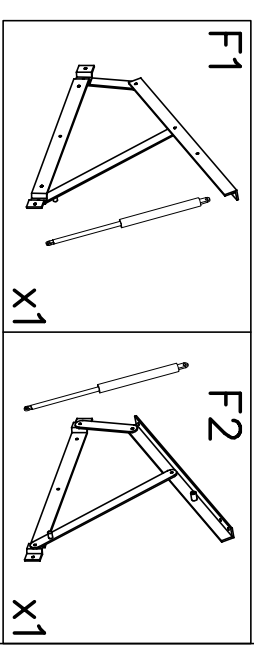
F1  x1	F2  x1
A  M6x35 x4	D  x4





IX

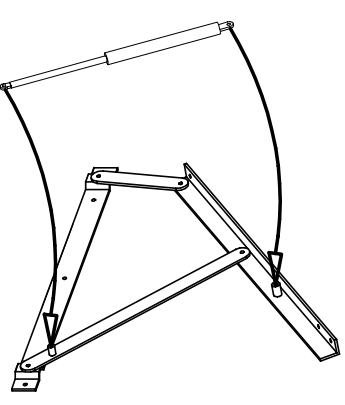
Wersja B, Version B
stelaz/slatted frame/lattenrost
metal / metall



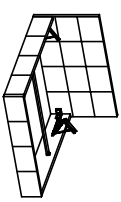
PL Gazowe sprężyny wymagają "rozruszania" przy pierwszym użyciu. Po zamontowaniu sprężyn gazowych, gdy sielaz łóżka będzie w górze, należy nacisnąć go mocno w dół, najlepiej z leżącym na nim materacem. Można również spróbować nacisnąć na jedną sprężynę gazową, a potem na drugą.

EN The gas springs require "breaking in" on the first use. After installing the gas springs, when the bed frame is in the raised position, press it firmly down, preferably with the mattress on it. You can also try pressing on one gas spring first, and then on the other.

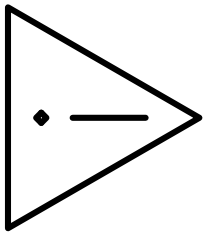
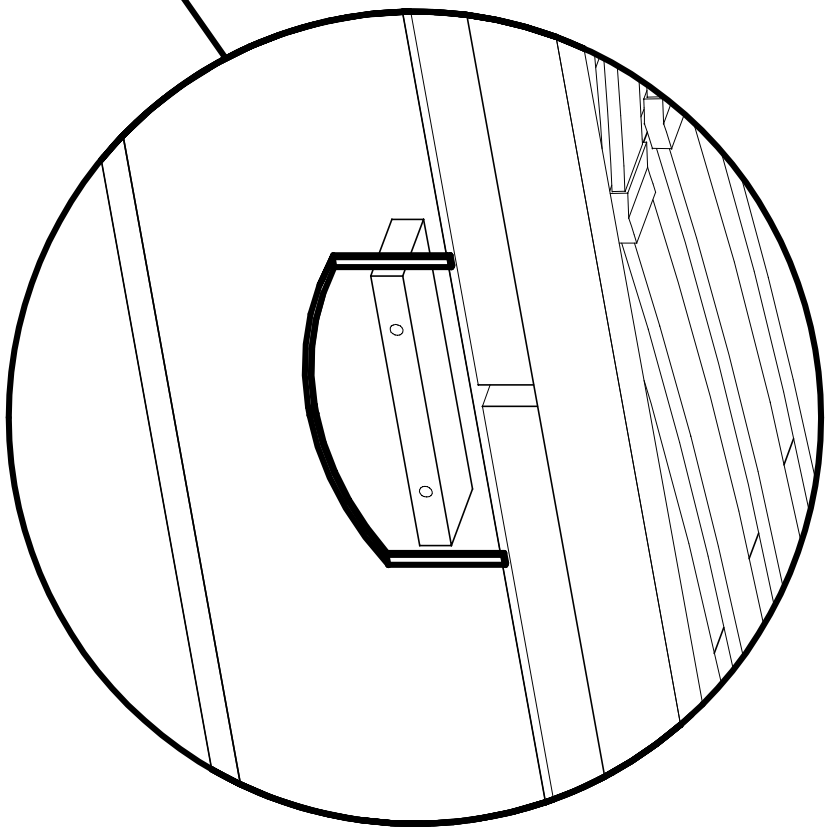
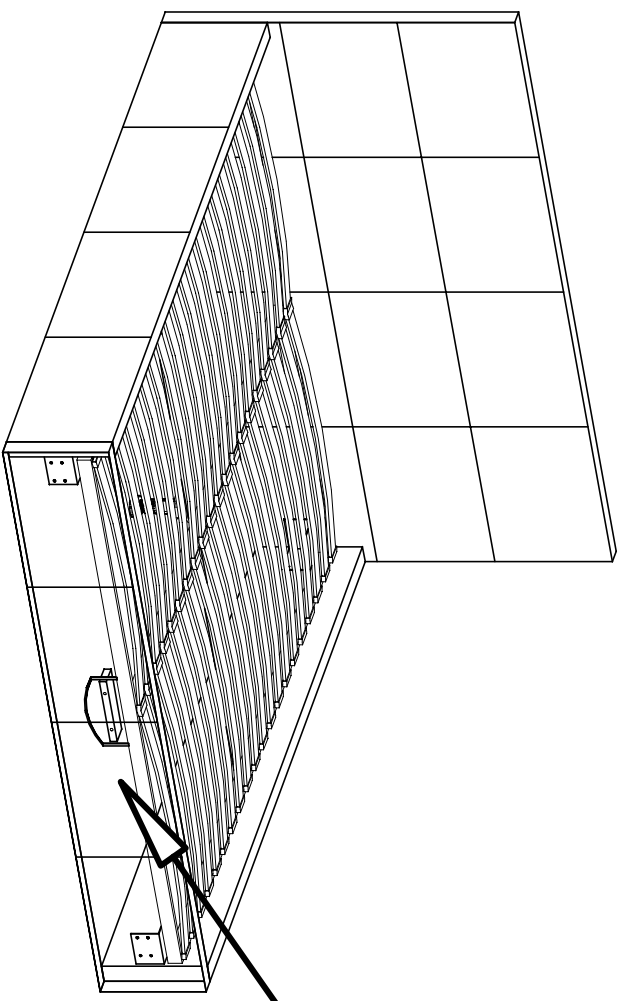
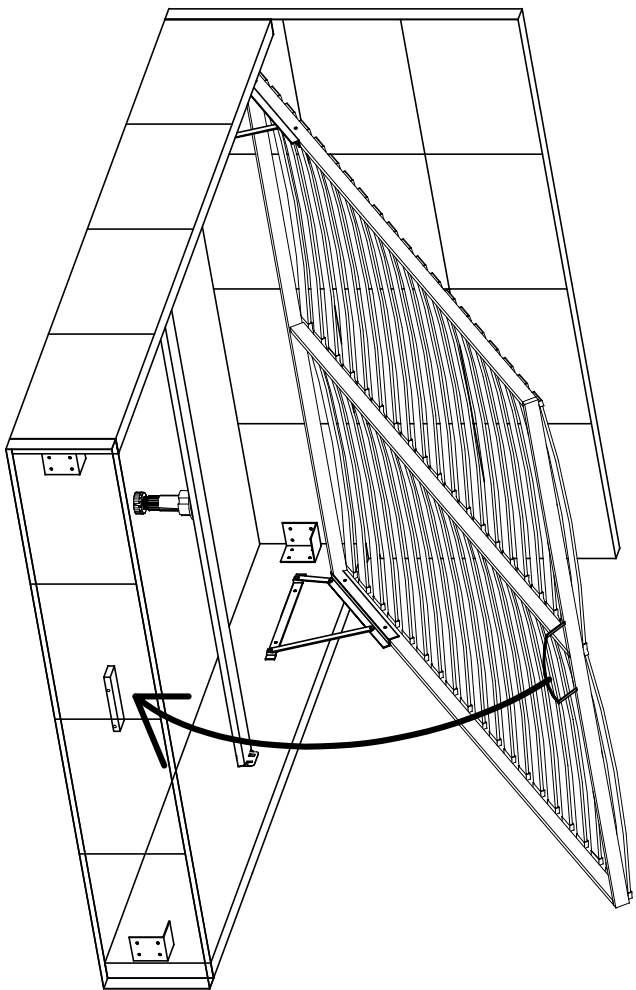
DE Die Gasfedern müssen beim ersten Gebrauch "eingefahren" werden. Nach dem Einbau der Gasfedern, wenn der Bettrahmen in der oberen Position ist, drücken Sie ihn fest nach unten, am besten mit der Matratze darauf. Sie können auch versuchen, zuerst Druck auf eine Gasfeder und dann auf die andere auszuüben.



Siłownik Gazowy
Gas Spring
Gasdruckfeder



X



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA – Łóżka tapicerowane, Łóżka drewniane, Łóżka kontynentalne, Łóżka młodzieżowe

Trwałość łóżka zależy od sposobu jego użytkowania, przechowywania, regularnej konserwacji, serwisowania i czyszczenia. Nie należy korzystać z łóżka jeśli jest ono uszkodzone lub któryś z elementów nie działa poprawnie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem łóżka – niezgodnie z instrukcją użytkowania. Łóżko dostarczane jest w stanie rozłożonym, a każdy element jest w kartonie i należy je złożyć zgodnie z instrukcją z naciskiem na montaż w którym uczestniczą minimum dwie osoby z uwagi na bezpieczeństwo. W zależności od modelu, stelaż może być metalowy lub drewniany podnoszony do góry za pomocą siłowników gazowych lub sprężyn. Łóżko opiera się na nóżkach lub ślizgach w zależności od modelu –metalowych, plastikowych, lub drewnianych. Stelaż metalowy składa się z metalowej ramy, metalowych siłowników gazowych, listewek z drewna klejonego i plastikowych łączników listewek z ramą łóżka,. Stelaż drewniany składa się z drewnianej ramy i listewek z drewna klejonego i plastikowych łączników listewek z ramą stelaża oraz siłowników sprężynowych. Łóżka dwuosobowe są przeznaczone do spania dla dwóch osób, łóżka jednoosobowe przeznaczone są do spania dla jednej osoby. Producent nie ponosi odpowiedzialności korzystanie ze sprzętu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją jak również w przypadku niewłaściwej konserwacji i czyszczenia mebli.

I. Zasady montażu

1. Po dostarczeniu przesyłki produkt powinien być wyciągnięty z kartonów i opakowań w ciągu 72 godzin. Długotrwałe przetrzymywanie produktu w kartonie może spowodować wgniecenia materiału i pianki. Zalecamy sprawdzić towar przy kurierze.
2. Łóżka nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż 1,5 metr do czynnych źródeł ciepła jak grzejniki, piece, kominki, falek, piecyki, kominki ekologiczne itp.
3. Łóżka należy ustawiać na twardej i równej powierzchni. Nie wolno ich ustawiać do góry nogami i na boku.
4. Jeśli posiadasz w domu podłogi podatne na zarysowanie, zalecamy zastosowanie podkładek ochronnych pod nóżki. Możesz je kupić w markecie budowlanym.
5. Ze względu na bezpieczeństwo należy bezwzględnie zachować kolejność montażu wskazaną w instrukcji.
6. Przebywanie dzieci podczas montażu łóżka lub wymiany materaca jest zabronione.
7. Prawdopodobnie skrócone według instrukcji i użytkowane zgodnie z zaleceniami łóżka są trwałe.

II. Przeznaczenie

1. Łóżka sprzedawane przez naszą firmę są meblami przeznaczonymi do użytku domowego. Łóżka w rozmiarach powierzchni spania, 120x200, 140x200, 160x200, 180x200, 200x200 są przeznaczone do spania dla maksymalnie 2 osób. Maksymalne obciążenie jednej osoby to 120 kg, a maksymalne obciążeniem dla dwóch osób wynosi 240 kg
2. Łóżka w rozmiarze 90x200 są przeznaczone do spania dla maksymalnie 1 osoby. Maksymalne obciążenie to 120 kg
3. Pojemnik na pościel służy tylko i wyłącznie do przechowywania pościeli. Dnem jest materiał doczepiany na rzep lub płyta HDF montowana zgodnie z instrukcją. Należy pamiętać że nie należy go przepelniać, lub nadmiernie obciążać. W przypadku pojemników na pościel ich maksymalne obciążenie to 10kg rozłożone równomiernie na całym dnie pojemnika. Nie wolno do niego wchodzić, pozwalać dzieciom albo zwierzętom na wchodzenie do niego ani wkładać do niego rzeczy innych niż pościel.
4. Łóżka model Slim, Gold, Bed, Top, Lux, przeznaczone są do materacy o minimalnej wysokości 5cm i wadze 15 kg oraz maksymalnej nieprzekraczającej wysokości 24cm i wadze 30 kg.

III. Zasady bieżącego użytkowania

1. Łóżka powinny być przechowywane wyłącznie w suchych pomieszczeniach w temperaturze od +5°C do +40°C przy wilgotności względnej powietrza: 30–70%.
2. Przed każdym użyciem sprawdź stan łóżka (czystość, pęknięcia, uszkodzenia części strukturalnych, itp).
3. Sprawdź prawidłowość funkcjonowania elementów ruchomych pod względem zużycia i przerwania (wysięgnik, rączka, podnózek, zagłówek, siłowniki sprężynowe lub siłowniki gazowe).
4. Sprawdź stan elementów drewnianych czy nie posiadają pęknięć i wystających elementów.

IV. Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

***UWAGA* Łóżka nie powinno się używać bez obciążenia materacem ponieważ moc siłowników jest na tyle duża, że może skutkować to samoistnym otwarciem stelaża pod materac. Jeżeli zachodzi potrzeba przesuwania, obracania lub manewrowania łóżkiem bez obciążenia, należy robić to przy otwartym stelażu lub zabezpieczonym zgodnie z instrukcją montażu w taki sposób który uniemożliwi jego otwarcie.**

***UWAGA* Łóżka z podnoszonym stelażem (pojemnikiem na pościel) na siłownikach gazowych lub sprężynach powinny być bezwzględnie chronione przed dziećmi które nie powinny ich obsługiwać.**

1. Łóżka model Slim, Gold, Bed, Top, Lux, przeznaczone są do materacy o minimalnej wysokości 5cm i wadze 15 kg oraz maksymalnej nieprzekraczającej wysokości 24cm i wadze 30 kg.
2. Łóżka należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wilgoci i deszczu.
3. Łóżka nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż 1,5 metr do czynnych źródeł ciepła jak grzejniki, piece, kominki, falek, piecyki, kominki ekologiczne itp.
4. Łóżka należy ustawiać na twardej i równej powierzchni. Nie wolno ich ustawiać do góry nogami i na boku.
5. Bezwzględnie, nigdy nie należy chodzić, biegać, skakać, stawać na głowie i umieszczać ciężkich elementów na łóżku.
6. Siadanie na zagłówku może uszkodzić łóżko.
7. Na łóżkach nie należy wieszak torebek, odzieży, siatek z zakupami itp. może to spowodować zabrudzenie materiału.
8. Pazury, zęby zwierząt i ostre produkty mogą uszkodzić meble. Przedmioty, wystające guziki, nity, breloczki i klucze mogą spowodować uszkodzenia materiału, lub nieodwracalne wgniecenia.
9. Łóżka drewniane posiadają prostokątne krawędzie należy je zabezpieczyć przed dziećmi.
10. Materiały i tkaniny barwiące np. jeans mogą farbować tkaninę obicia łóżek. Szczególnie narażone są jasne kolory i skóry. Dlatego nie należy siadać w wilgotnych i mokrych ubraniach na łóżko i wieszać mokrych tkanin zwłaszcza na łóżkach tapicerowanych.
11. Produkt zawiera materiały, które mogą wywołać reakcje alergiczne (np. Niektóre tkaniny, wypełnienia). Jeśli masz wrażliwość na konkretne materiały, upewnij się, że produkt jest odpowiedni.
12. Jeśli posiadasz w domu podłogi podatne na zarysowanie zalecamy zastosowanie podkładek ochronnych pod nóżki. Możesz je kupić w markecie budowlanym.
13. Prawdopodobnie skrócone według instrukcji i użytkowane zgodnie z zaleceniami łóżka są trwałe.
14. Jeśli łóżko stoi nie używane, należy zapewnić mu opakowanie np. folię która chroni je przed (np. słoną wodą, morskim powietrzem, piaskiem, pyłem) i odłączyć przewód prądowy z gniazdka sieciowego jeśli taki posiada. Przewód prądowy chronić przed uszkodzeniem.
15. Niektóre łóżka posiadają specjalne gumowe, lub plastikowe zaślepki na śruby. Elementy są małe i należy je chronić przed małymi dziećmi.
16. Przebywanie dzieci i zwierząt podczas montażu łóżka lub wymiany materaca jest zabronione.

V. Pielęgnacja

1. Łóżka należy czyścić suchą ścierką. Przy większych zabrudzeniach przetrzeć lekko wilgotną ścierką bez środka czyszczącego, po czym wytrzeć do sucha.
2. Wszystkie części ażurowe i tapicerowane należy odkurzyć odkurzaczem ustawionym na najmniejszą moc ssania i w razie potrzeby przetrzeć miękką szczoteczką.
3. Powłoka lakiernicza, chromowana i malowane elementy nie są odporne na działanie mocnych detergentów, środków zawierających substancje ściierające, rozpuszczalniki, wybielacze, środki chemiczne różnego pochodzenia. Ich użycie może spowodować odbarwienie, odpadnięcie, wybrzuszenie i uszkodzenie powłoki lakierniczej i malarskiej.
4. Powłoka lakiernicza nie jest odporna na narzędzia i przedmioty o ostrych krawędziach, np. czyścik, noże, gąbki do mycia ze ścierekami, szczotki druciane, dłuta itp.
5. Łóżka tapicerowane zawierające części wykonane z pianek powlekanych tkaniną tapicerską typu welur, ekoskóra, plusz, struktura, boucle inne należy unikać mocnego zabrudzenia. Próby czyszczenia zabrudzeń mogą powodować utratę pierwotnego wyglądu tapicerki. Do czyszczenia tapicerki należy używać wyłącznie specjalistycznych preparatów do tego przeznaczonych. Ważne, aby przed zastosowaniem preparatu wykonać próbkę na mało widocznym miejscu i sprawdzić jak się zachowuje tapicerka.
6. Okresowo należy dokręcać śruby i wkręty w połączeniach mebli.
7. Okresowo należy sprawdzać łóżka czy nie mają żadnych uszkodzeń w konstrukcji powstałych w wyniku nieprawidłowego, lub zbyt intensywnego użytkowania.
8. W przypadku łóżek z podnoszonym stelażem, należy w okresie jego użytkowania sprawdzać działanie siłowników gazowych lub sprężyn (w zależności od modelu stelaża) podnoszących stelaż. W razie stwierdzenia nieprawidłowości należy zgłosić sprawę do producenta aby wymienić siłownik na nowy.

VI. Informacje ogólne

1. W łóżkach tapicerowanych tkaninami takimi jak welur, ekoskóra, struktura, plusz, boucle mogą występować wgniecenia i ślady materiałów pakowych służących do zabezpieczenia produktu na czas transportu. Po rozpakowaniu należy odczekać 72 godziny, a jeśli ślad nie zejdzie przetrzeć lekko wilgotną ściereczką lub przeprosować parownicą. Można też użyć czystej szczotki z włosiem i ruchami kolistymi postawić włos tkaniny.
2. W łóżkach tapicerowanych występuje stopniowe rozciąganie się i fałdowanie materiałów tapicerskich.
3. W produktach tapicerowanych skórami naturalnymi mogą wystąpić nierówności powierzchni, różnice w odcieniach, blizny i otarcia.
4. Zamki błyskawiczne użyte w tapicerkach są ułatwieniem technologicznym i nie służą do zdejmowania pokrowca i odpinania tapicerki.
5. Naturalnymi cechami zużycia mebli są wgniecenia pianki, wypłowień skóry, wyblszczenia, przetarcia, zarysowania nóg, zabrudzenia i fałdy materiału.

Producent : Riban s.c. Marcin Ławniczak, Przemysław Helmiński
Nowe Osiedle 15 , 63-630 Rychtal
NIP: 619 205 01 02
REGON: 384 073 659
e-mail: biuro@riban.pl